

Buitengewone
Staatskoerant
Government Gazette
Extraordinary

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(REGULATION GAZETTE No. 221)

PRYS 5c.

PRETORIA, 2 AUGUSTUS 1963.
2 AUGUST.

PRICE 5c.

[No. 571.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

[2 Augustus 1963.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
EERSTE BYLAE (No. 1/184).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-sestig van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Eerste Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Financien.

[2 August 1963.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
FIRST SCHEDULE (No. 1/184).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *sixty-five* of the Customs Act, 1955, hereby amend the First Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Tarief- item.	Artikel.		Mini- mum reg.	Inter- mediêre reg.	Maksi- mum reg.
168	Deur die item deur die volgende item te vervang:— „ 168 (1) Skuurmiddels, ru of in korrel-, poeier- of soortgelyke vorms: (i) Amaril en korund... (ii) Ander..... (2) Diamantpoeier en -gruis... (3) Slypwiele en dergelyke artikels (met inbegrip van skerpmaak-, poleer-, afwerk- en snywiele, -koppe, -skywe en -punte, met of sonder kerns, stels, hulse, asse en dergelyke artikels van ander materiale, maar nie op 'n raamwerk gemonteer nie), van 'n agglomeraat van natuurlike of sintetiese skuurmiddels (met inbegrip van diamantgruis): (i) Van amaril of korund (ii) Ander..... (4) Handpoleerstene, slypstene, oliestene, aansitstene en dergelyke artikels van 'n agglomeraat van natuurlike of sintetiese skuurmiddels: (i) Van amaril of korund (ii) Ander.....		Sent — — — — — — — — —	Sent Vry Vry 10% Vry 15% Vry 15%	Sent — — — — — — —

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die reg op sekere skuurmiddels verhoog word.

[illegible]

NOTE.—The effect of this notice is to increase the duty on certain abrasives.

No. R. 1149.]

[2 Augustus 1963.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
EERSTE BYLAE (No. 1/185).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-sestig van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Eerste Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1149.]

[2 August 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
FIRST SCHEDULE (No. 1/185).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section sixty-five of the Customs Act, 1955, hereby amend the First Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Tarief-item.	Artikel.		Minimum reg.	Intermediêre reg.	Maksimum reg.
307	Deur na paragraaf (6) die volgende paragraaf by te voeg:— „ (7) Borde en toebehorens, vir dambord, ludo en dergelike kamerspeletjies.....		Sent	Sent	Sent
			—	25%	—

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat spesifieke voorsiening vir genoemde goedere teen 'n verhoogde reg gemaak word.

SCHEDULE.

Tariff Item.	Article.		Minimum Duty.	Intermediate Duty.	Maximum Duty.
307	By the addition, after paragraph (6), of the following paragraph:— “ (7) Boards and accessories, for draughts, ludo and similar parlour games.....		Cents	Cents	Cents
			—	25%	—

NOTE.—The effect of this notice is to make specific provision for the goods mentioned at an increased rate of duty.

No. R. 1150.]

[2 Augustus 1963.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (No. 2/345).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel agt-en-negentig van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1150.]

[2 August 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (No. 2/345).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section ninety-eight of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
403	Deur die item deur die volgende item te vervang:— „ 403 Babavoedselvervaardigingsnywerheid.— (1) Melksuiker..... (2) Dekstrienpoeier (gemout)..... (3) Geëlektrodialiseerde wei..... (4) Oleo-olie..... (5) Sojalesitien.....	Tot die bedrag van die intermediêre reg. Tot die bedrag van die intermediêre reg. Tot die bedrag van die intermediêre reg. Tot die bedrag van die intermediêre reg. Tot die bedrag van die intermediêre reg.

Item.	Artikel.	Korting op reg toege- staan soos hieronder aangedui.
	(6) Askorbiensuur, beta-karoteen, niasienamied, piridoksienhydrochloried, riboflaviën, tiamienhydrochloried, tokoferielasetaat, vitamien A-palmitaat en vitamien D.....	Tot die bedrag van die intermedieë reg."

OPMERKINGS.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die voorsienings by die bestaande item uitgebrei word om voorsiening te maak vir 'n korting tot die bedrag van die intermedieë reg op die goedere in paragrawe (3), (4), (5) en (6) genoem, wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik in die babavoedselvervaardigingsnywerheid.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
403	By the substitution, for the item, of the following item:— "403 <i>Infants' food manufacturing industry</i> .— (1) Lactose..... (2) Dextrin powder (malted)..... (3) Electrodialysed whey..... (4) Oleo oil..... (5) Soya lecithin..... (6) Ascorbic acid, beta carotene, niacinamide, pyridoxin hydrochloride, riboflavin, thiamin hydrochloride, tocopheryl acetate, vitamin A palmitate and vitamin D.....	To the extent of the intermediate duty. To the extent of the intermediate duty. To the extent of the intermediate duty. To the extent of the intermediate duty. To the extent of the intermediate duty. To the extent of the intermediate duty.

NOTE.—The effect of this notice is to extend the provisions of the existing item to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on the goods mentioned in paragraphs (3), (4), (5) and (6) when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the infants' food manufacturing industry.

No. R. 1151.]

[2 Augustus 1963.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (No. 2/346).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1151.]

[2 August 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (No. 2/346).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toege- staan soos hieronder aangedui.
451	Deur na paragraaf (17) die vogende paragraaf by te voeg:— " (18) Poliamiedkontinugaredraad, vir die vervaardiging van rek en soortgelyke uitgedyde garing.....	Tot die bedrag van die intermedieë reg."

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n korting tot die bedrag van die intermedieë reg gemaak word op genoemde goedere wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir die vervaardiging van rek- en soortgelyke uitgedyde garing.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
451	By the addition, after paragraph (17), of the following paragraph:— " (18) Polyamide filament yarn, for the manufacture of stretch yarns and similar bulked yarns.....	To the extent of the intermediate duty."

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on the goods mentioned when imported or taken out of bond by registered manufacturer for use in the manufacture of stretch yarns and similar bulked yarns.

No. R. 1152.]

[2 Augustus 1963.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (No. 2/347).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1152.]

[2 August 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (No. 2/347).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
492	Deur na paragraaf (11) die volgende paragraaf by te voeg:— „(12) Geweepte stortreëndigte stukgoedere bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig, vir die vervaardiging van hoede en pette.....	Die hele reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n korting van reg, in die mate aangetoon, op genoemde goedere gemaak word wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir die vervaardiging van hoede en pette.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
492	By the addition, after paragraph (11), of the following paragraph:— “(12) Woven showerproofed fabric containing 50 per cent or more by weight of cotton, for the manufacture of hats and caps.....	The whole duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate of duty, to the extent indicated, on the goods mentioned when imported or taken out of bond by registered manufacturers, for the manufacture of hats and caps.

No. R. 1153.]

[2 Augustus 1963.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (No. 2/348).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1153.]

[2 August 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (No. 2/348).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
497	Deur paragraaf (14) deur die volgende paragraaf te vervang:— „(14) Materiale (uitgesonderd leer) in die stuk of in plate, vir die verstywing van die punte en hakstukke van stewels en skoene.....	Die hele reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n korting tot die bedrag van die hele reg gemaak word op genoemde goedere, wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik by die verstywing van die punte en hakke van stewels en skoene.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
497	By the substitution, for paragraph (14), of the following paragraph:— “(14) Materials (other than leather) in the piece or in sheets, for stiffening the toes and heels of boots and shoes.	The whole duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate to the extent of the whole duty on the goods mentioned when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in stiffening the toes and heels of boots and shoes.

No. R. 1154.]

[2 Augustus 1963.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (No. 2/349).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1154.]

[2 August 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (No. 2/349).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
500	Deur die item deur die volgende item te vervang:— „ 500 <i>Nywerheid vir die vervaardiging van kraagsteunstukmateriaal, lyfband, gesnyde omboorsels en gesnyde tussenvoerings.</i>— <i>Opmerking.</i>—Gesnyde omboorsels wat ooreenkomstig hierdie item vervaardig word, mag hoogstens 6 duim wyd wees. (1) Weefstowwe bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig, met 'n prys vry-aan-boord van hoogstens 20c per jaart, vir die vervaardiging van lyfband, gesnyde omboorsels en boordjie- en mansjettussenvoerings, maar met uitsondering van kaliko (maar nie kalikotussenvoerings nie), drill, gekeperde linne en katoensatyn— onderworpe aan die minimum- of die intermediêre regte..... onderworpe aan die maksimum reg..... (2) Weefstowwe bevattende volgens gewig meer as 50 persent rayon of sellulose-asetaat of mengsels daarvan, vir die vervaardiging van lyfband, gesnyde omboorsels en boordjie- en mansjettussenvoerings— onderworpe aan die minimum reg of die intermediêre regte..... onderworpe aan die maksimumreg..... (3) Ander tekstielstowwe, vir die vervaardiging van lyfband, gesnyde omboorsels en boordjie- en mansjettussenvoerings, maar met uitsondering van bestrykte stowwe, kaliko (maar nie kalikotussenvoerings nie), drill, gekeperde linne en katoensatyn, singelband met 'n wydte van minder as 4 duim en vilt..... (4) Buisvormige geweefde vlasstukgoedere vir die vervaardiging van kraagsteunstukmateriaal....	Die hele reg. Die hele reg <i>min</i> die verskil tussen die intermediêre en minimum regte. Die hele reg. Die hele reg <i>min</i> die verskil tussen die intermediêre- en minimumregte. Die hele reg. Tot die bedrag van die intermediêre reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die item herrangskik word, dat die opskrif gewysig word en dat voorsiening vir 'n korting tot die bedrag van die intermediêre reg gemaak word op buisvormige geweefde vlasstukgoedere, wanneer sodanige stukgoedere ingevoer of uit entrepot geneem word deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik by die vervaardiging van kraagsteunstukmateriaal.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
500	By the substitution, for the item, of the following item;— " 500 <i>Industry for the manufacture of collar support pad material, waistbanding, cut bindings and cut interlinings.</i>— <i>Note.</i>—Cut bindings manufactured in terms of the item may not exceed a width of 6 inches. (1) Woven fabric containing 50 per cent or more by weight of cotton of a free-on-board price not exceeding 20c per yard, for the manufacture of waistbanding, cut bindings and collar and cuff interlinings, but excluding calico (other than calico interlinings), drill, twill and sateen— liable to the minimum or the intermediate duties..... liable to the maximum duty..... (2) Woven fabric containing more than 50 per cent by weight of rayon or cellulose acetate or mixtures thereof, for the manufacture of waistbanding, cut bindings, and collar and cuff interlinings— liable to the minimum or the intermediate duties..... liable to the maximum duty..... (3) Other textile fabrics, for the manufacture of waistbanding, cut bindings and collar and cuff interlinings, but excluding coated fabrics, calico (other than calico interlinings), drill, twill and sateen, webbing of a width of less than 4 inches and felt..... (4) Tubular woven flax fabric, for the manufacture of collar support pad material.....	The whole duty. The whole duty <i>less</i> the difference between the intermediate and minimum duties. The whole duty. The whole duty <i>less</i> the difference between the intermediate and minimum duties. The whole duty. To the extent of the intermediate duty."

NOTE.—The effect of this notice is to re-arrange the item, to amend the heading and to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on tubular woven flax fabric when such fabric is imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the manufacture of collar support pad material.

No. R. 1155.]

[2 Augustus 1963.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (No. 2/350).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1155.]

[2 August 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (No. 2/350).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
510	Deur na item 509 die volgende item by te voeg:— " 510 <i>Dasvervaardigingsnywerheid.</i>— Weefstowwe bevattende volgens gewig meer as 50 persent gefabriseerde vesel (uitgesonderd rayon of sellulose-asetaat of mengsels daarvan), met 'n gewig van meer as 3½ onse per jaart en met 'n waarde vry-aan-boord van meer as 54c per jaart.....	Die hele reg min <i>ad valorem</i> 10 persent."

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n korting van die reg gemaak word, in die mate aangetoon, op gemelde goedere wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik by die vervaardiging van dasse.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
510	By the addition, after item 509, of the following item:— “ 510 <i>Tie manufacturing industry.</i> — Woven fabric containing more than 50 per cent by weight of man-made fibre (other than rayon or cellulose acetate or mixtures thereof), weighing more than 3½ ounces per yard and of a free-on-board value exceeding 54c per yard.....	The whole duty less <i>ad valorem</i> 10 per cent.”

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate of the duty, to the extent indicated, on the goods mentioned when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the manufacture of ties.

No. R. 1156.]

[2 Augustus 1963.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (No. 2/351).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1156.]

[2 August 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (No. 2/351).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
638	Deur die item deur die volgende item, te vervang:— „ 638 <i>Nywerheid vir die vervaardiging van gereedskap vir werktuigkundiges of vakmanne.</i> — (1) Houthandvatsels en -stele..... (2) Smeestukke vir die vervaardiging van verstelbare tange, moersleutels (ring, kombinasie of oopbek), pypseutels en soortgelyke handgereedskap....	Tot die bedrag van die intermediêre reg. Tot die bedrag van die intermediêre reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die bestaande voorsienings by die item uitgebrei word om voorsiening te maak vir 'n korting tot die bedrag van die intermediêre reg op smeestukke, wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir die vervaardiging van genoemde artikels.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
638	By the substitution, for the item, of the following item:— “ 638 <i>Industry for the manufacture of mechanics' or artisans' tools.</i> — (1) Handles and hafts, wooden..... (2) Forgings for the manufacture of adjustable pliers, set spanners (ring, combination or open), pipe wrenches and similar hand tools.....	To the extent of the intermediate duty. To the extent of the intermediate duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to extend the existing provisions of the item to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on forgings when imported or taken out of bond by registered manufacturers for the manufacture of the articles mentioned.

No. R. 1157.]

[2 Augustus 1963.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (No. 2/352).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1157.]

[2 August 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (No. 2/352).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
707	Deur paragraaf (2) deur die volgende paragraaf te vervang:— „(2) Gaas of gaasskywe, uit glasvesel of poliamiedvesel..	Tot die bedrag van die intermediêre reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n korting tot die bedrag van die intermediêre reg gemaak word op genoemde goedere, wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik in die skuurwiel- en -skywe-vervaardigingsnywerheid.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
707	By the substitution, for paragraph (2), of the following paragraph:— “(2) Gauze or gauze discs, of glass fibre or polyamide fibre	To the extent of the intermediate duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to make provision for a rebate to the extent of the intermediate duty on the goods mentioned when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the abrasive wheel and abrasive disc manufacturing industry.

No. R. 1158.]

[2 Augustus 1963.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (No. 2/353).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1158.]

[2 August 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (No. 2/353).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
727	Deur na paragraaf (2) die volgende paragraaf by te voeg:— „(3) Esterharse vir die vervaardiging van poliësterskuim-plastiek.....	Tot die bedrag van die intermediêre reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n korting tot die bedrag van die intermediêre reg op esterharse gemaak word, wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir die vervaardiging van poliësterskuim-plastiek.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
727	By the addition, after paragraph (2), of the following paragraph:— “(3) Ester gums for the manufacture of polyester foam-plastic.....	To the extent of the intermediate duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on ester gums when imported or taken out of bond by registered manufacturers for the manufacture of polyester foam-plastic.

No. R. 1159.]

[2 Augustus 1963.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (No. 2/354).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1159.]

[2 August 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (No. 2/354).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toege- staan soos hieronder aangedui.
758	Deur na paragraaf (20) die volgende paragraaf by te voeg:— „(21) Chemies bepaalde samestellings (uitgesonderd dichloordifenieltrichlooretaan), vir gebruik as aktiewe bestanddele in plaagdoders wat hoofsaaklik vir landboudoeleindes gebruik word.....	Tot die bedrag van die intermediêre reg.”
765	Deur paragrawe (3) en (4) deur die volgende paragraaf te vervang:— „(3) Fenotiasien, tiabendasool en ander chemies bepaalde samestellings, vir gebruik as aktiewe bestanddele in veemiddels.....	Tot die bedrag van die intermediêre reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n korting tot die bedrag van die intermediêre reg gemaak word op chemies bepaalde samestellings (uitgesonderd dichloordifenieltrichlooretaan) wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregi-streerde vervaardigers, vir gebruik as aktiewe bestanddele in plaagdoders wat hoofsaaklik vir landboudoeleindes gebruik word, en dat die bestaande kortingsvoorsienings in items 765 (3) en (4) uitgebrei word om ander chemies bepaalde samestellings, vir gebruik as aktiewe bestanddele in veemiddels te dek.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
758	By the addition, after paragraph (20), of the following paragraph:— “(21) Chemically defined compounds (excluding dichlorodiphenyl trichloro-ethane), for use as active ingredients in pesticides used principally for agricultural purposes.....	To the extent of the intermediate duty.”
765	By the substitution, for paragraphs (3) and (4), of the following paragraph:— “(3) Phenothiazine, thiabendazole and other chemically defined compounds, for use as active ingredients in stock remedies.....	To the extent of the intermediate duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on chemically defined compounds (excluding dichlorodiphenyl trichloro-ethane) when imported or taken out of bond by registered manufacturers, for use as active ingredients in pesticides used principally for agricultural purposes and to extend the existing rebate provisions in items 765 (3) and (4) to cover other chemically defined compounds, for use as active ingredients in stock remedies.

No. R. 1160.]

[2 Augustus 1963.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
DERDE BYLAE (No. 3/104).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel honderd van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Derde Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1160.]

[2 August 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
THIRD SCHEDULE (No. 3/104).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section one hundred of the Customs Act, 1955, hereby amend the Third Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting.	Terug- betaling.
966	Deur subparagraaf (55) van paragraaf (a) deur die volgende subparagraaf te vervang:— „(55) houters van papierbord (uitgesonderd geriffelde papierbord), gebruik by die verpakking van gekonsentreerde lomoensap in kanne of bottels;	—	Die hele reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat houters van geriffelde papierbord van die betrokke bepaling uitgesonderd word.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Rebate.	Refund.
966	By the substitution, for sub-paragraph (55) of paragraph (a), of the following sub-paragraph:— “(55) containers of paperboard (other than corrugated), used as packing for concentrated orange juice in cans or bottles;	—	The whole duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to exclude containers of corrugated paperboard from the provision in question.

No. R. 1161.]

[2 Augustus 1963.]

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N
GEWONE DUMPINGREG (DUMP. 122).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeane wet, No. 55 van 1955—

- (1) verklaar hierby dat 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (a) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op goedere geklassifiseer, in die Eerste Bylae van genoemde Wet, onder die tariefitem vermeld in die eerste kolom van die Aanhangsel hiervan en gespesifiseer in die tweede kolom daarvan, gehef word bo en behalwe enige ander reg wat daarop betaalbaar is, indien sodanige goedere uit die gebiede vermeld in die derde kolom van genoemde Aanhangsel in die Republiek ingevoer word of uit daardie gebiede afkomstig is; en ingevolge artikel *ses-en-tagtig* van vermelde Wet maak ek hierby bekend dat die dumpingreg van toepassing is ten opsigte van sodanige goedere wanneer dit onder korting van reg ingevolge item 901 van die Derde Bylae van daardie Wet deur die Regering van die Republiek of ingevolge item 933 van vermelde Bylae ingevoer word; en
- (2) herroep hierby Goewermentskennisgewing No. R. 132 van 2 Februarie 1962.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1161.]

[2 August 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN
ORDINARY DUMPING DUTY (DUMP. 122).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955—

- (1) hereby declare that an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (a) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied on goods classified, in the First Schedule to the said Act, under the tariff item mentioned in the first column of the Annexure hereto and specified in the second column thereof, if such goods are imported into the Republic from or originate in the territories mentioned in the third column of the said Annexure; and I hereby notify, in terms of section *eighty-six* of the said Act, that dumping duty shall apply to the said goods when imported under rebate of duty in terms of item 901 of the Third Schedule to the said Act by the Government of the Republic or in terms of item 933 of the said Schedule; and
- (2) hereby repeal Government Notice No. R. 132 of 2nd February, 1962.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

AANHANGSEL.

Tariefitem.	Goedere.	Gebiede.
118 ex (a) (5)	Bylpikke.....	Oostenryk, Republiek Tsjeggieslowakye, Hongarye.
ex 133.....	Pikke.....	Oostenryk, Republiek Tsjeggieslowakye, Hongarye.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die bestaande dumpingreg heropgelê word en dat die Republiek Tsjeggieslowakye by die gebiede genoem ten opsigte van pikke, gevoeg word.

ANNEXURE.

Tariff Item.	Goods.	Territories.
118 ex (a) (5)	Mattocks.....	Austria, Czechoslovak Republic, Hungary.
ex 113.....	Pickaxes.....	Austria, Czechoslovak Republic, Hungary.

NOTE.—The effect of this notice is to reimpose the existing dumping duty and to add the Czechoslovak Republic to the territories mentioned in respect of pickaxes.

No. R. 1162.]

[2 Augustus 1963.]

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N
GEWONE DUMPINGREG (DUMP. 123).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955—

- (1) verklaar hierby dat 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (a) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op goedere geklassifiseer, in die Eerste Bylae van genoemde Wet, onder die tariefitem vermeld in die eerste kolom van die Aanhangsel hiervan en gespesifiseer in die tweede kolom daarvan, gehef word bo en behalwe enige ander reg wat daarop betaalbaar is, indien sodanige goedere uit die gebiede vermeld in die derde kolom van genoemde Aanhangsel in die Republiek ingevoer word of uit daardie gebiede afkomstig is; en ingevolge artikel *ses-en-tagtig* van vermelde Wet maak ek hierby bekend dat die dumpingreg van toepassing is ten opsigte van sodanige goedere wanneer dit onder korting van reg ingevolge item 901 van die Derde Bylae van daardie Wet deur die Regering van die Republiek of ingevolge item 933 van vermelde Bylae ingevoer word; en
- (2) wysig hierby Goewermentskennisgewing No. R. 221 van 10 Februarie 1961, deur in Aanhangsels A en C, in elke geval die verwysing na tariefitem „168 ex (1)” en „Amaril, korund en dergelike skuurmiddels in die vorm van wiele, blokke, stene, keëls, segmente, stiffies en gemonteerde punte” in die eerste en tweede kolomme en al die besonderhede in die derde kolom wat op vermelde tariefitem en goedere betrekking het, te skrap.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1162.]

[2 August 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN
ORDINARY DUMPING DUTY (DUMP. 123).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955—

- (1) hereby declare that an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (a) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied on goods classified, in the First Schedule to the said Act, under the tariff item mentioned in the first column of the Annexure hereto and specified in the second column thereof, if such goods are imported into the Republic from or originate in the territories mentioned in the third column of the said Annexure; and I hereby notify, in terms of section *eighty-six* of the said Act, that the dumping duty shall apply to the said goods when imported under rebate of duty in terms of item 901 of the Third Schedule to the said Act by the Government of the Republic or in terms of item 933 of the said Schedule; and
- (2) hereby amend Government Notice No. R. 221 of the 10th February, 1961, by the deletion in Annexures A and C, in each case, of the reference to tariff item “168 ex (1)” and “Emery, corundum and similar abrasives, in the form of wheels, blocks, bricks, cones, segments, sticks and mounted points” in the first and second columns respectively and all particulars in the third column which have reference to the tariff item and goods mentioned.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance

AANHANGSEL.

Tariefitem.	Goedere.	Gebiede.
168 (3) (i) en (ii)	Slypwiele en dergelike artikels (met inbegrip van skerpmak-, poleer-, afwerk- en snywiele, -koppe, skywe en -punte, met of sonder kerns, stee, hulse, asse en dergelike artikels van ander materiale, maar nie op 'n raamwerk gemonteer nie), van 'n agglomerat van natuurlike sintetiese skuurmiddels (met inbegrip van diamantgruis): Van amaryl of korund Ander	Federale Republiek van Duitsland, Westelike Sektors van Berlyn, Oostenryk.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die bestaande dumpingreg herafgekondig word.

ANNEXURE.

Tariff Item.	Goods.	Territories.
168 (3) (i) and (ii)	Grinding wheels and the like (including sharpening, polishing, truing and cutting wheels, heads, discs and points, with or without cores, shanks, sockets, axles and the like of other materials, but not mounted on frameworks), of agglomerated natural or synthetic abrasives (including diamond grit): Of emery or corundum Other	Federal Republic of Germany, Western Sectors of Berlin, Austria.

NOTE.—The effect of this notice is to republish the existing dumping duty.

No. R. 1163.]

[2 Augustus 1963.]

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N
GEWONE DUMPINGREG (DUMP. 124).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeane wet, No. 55 van 1955—

- (1) verklaar hierby dat 'n gewone dumpingreg soos in paragraaf (a) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op goedere geklassifiseer, in die Eerste Bylae van genoemde Wet, onder die tariefitem vermeld in die eerste kolom van die Aanhangsel hiervan en gespesifiseer in die tweede kolom daarvan, gehef word bo en behalwe enige ander reg wat daarop betaalbaar is, indien sodanige goedere uit die gebiede vermeld in die derde kolom van genoemde Aanhangsel in die Republiek ingevoer word of uit daardie gebiede afkomstig is; en
- (2) wysig hierby Goewermentskennisgewing No. R. 221 van 10 Februarie 1961, deur in Aanhangsel A die verwysing na tariefitem „168 ex (1)” en „Lym-verbonde skuurmiddels in die vorm van doek of papier, in velle of rolle” in die eerste en tweede kolomme en al die besonderhede in die derde kolom wat op vermelde tariefitem betrekking het, te skrap.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 1163.]

[2 August 1963.]

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN
ORDINARY DUMPING DUTY (DUMP. 124).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955—

- (1) hereby declare that an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (a) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied on goods classified, in the First Schedule to the said Act, under the tariff item mentioned in the first column of the Annexure hereto and specified in the second column thereof, if such goods are imported into the Republic from or originate in the territories mentioned in the third column of the said Annexure; and
- (2) hereby amend Government Notice No. R. 221 of the 10th February, 1961, by the deletion in Annexure A of the reference to tariff item “168 ex (1)” and “Glue-bonded abrasives in the form of cloth or paper, in sheets or rolls” in the first and second columns respectively and all particulars in the third column which have reference to the tariff item and goods mentioned.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

AANHANGSEL.

Tariefitem.	Goedere.	Gebiede.
168 (5) (ii) ..	Natuurlike of sintetiese skuurpoeier of -korrels, op 'n basis van geweefde materiaal, op papier of op ander materiaal, hetsy volgens maat gesny of nie, vasgewerk of andersins opgemaak: Ander, lymverbonde, uitgesonderd amaril en korund.	Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die bestaande dumpingreg herafgekondig word.

ANNEXURE.

Tariff Item.	Goods.	Territories.
168 (5) (ii) ..	Natural or synthetic abrasive powder or grain, on a base of woven fabric, of paper or other material, whether or not cut to shape, sewn or otherwise made-up: Other bonded with glue, excluding emery and corundum.	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

NOTE.—The effect of this notice to to republish the existing dumping duty.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. R. 1165.]

[2 Augustus 1963.]

WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE
GESIGSVERMOËTOETSE EN MEDIESE
ONDERSOEK, 1961.

Dit het die Minister van Vervoer behaag om, kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *driehonderd ses-en-vyftig* van die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet No. 57 van 1951), soos gewysig, die regulasies soos vervat in die Bylae hiervan, uit te vaardig.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. R. 1165.]

[2 August 1963.]

AMENDMENT TO THE EYESIGHT AND MEDICAL
EXAMINATION REGULATIONS, 1961.

The Minister of Transport has been pleased, under the provisions of sub-section (1) of section *three hundred and fifty-six* of the Merchant Shipping Act, 1951 (Act No. 57 of 1951), as amended, to make the regulations contained in the Schedule hereto.

BYLAE.

(2)

Regulasie 4 van die Regulasies betreffende Gesigsvermoëtoetse en Mediese Onderzoek, 1961, word hierby gewysig deur in paragraaf (1) al die woorde na die woord „moet” te vervang deur die woorde „aan die bevoegde beampte gerig word op Vorm T.V. 5/104 wat in Bylae B uiteengesit word, en elke aansoeker, uitgesonderd ’n aansoeker wat ’n kadet van die Suid-Afrikaanse Seevaartkollege „Generaal Botha” of ’n persoon in die voltijdse diens van die staat is, maar nie ’n persoon in die diens van die Suid-Afrikaanse Spoorweë- en Hawensadministrasie of ’n provinsiale administrasie nie, moet ’n bedrag van vyftig sent betaal.”

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. R. 1183.] [2 Augustus 1963.

VERBETERINGSKENNISGEWING. — OPGAWES WAT VERSTREK MOET WORD DEUR SEKERE PERSONE IN VERBAND MET MELK EN ROOM.

Goewermentskennisgewing No. R. 977 van 28 Junie 1963, word hierby verbeter—

- (1) deur in die Afrikaanse teks van Aanhangsel B tot die Bylae na die uitdrukking “Opgawe van produksie, aankope” die woord “verkope” in te voeg;
- (2) deur in die Engelse teks van Aanhangsel C tot die Bylae in die sesde kolom die uitdrukking “1. Gallons sold to distributors” deur die uitdrukking “1. Gallonage sold to distributors” te vervang; en
- (3) deur in Aanhangsel D tot die Bylae in die Vyfde kolom die uitdrukking “Remarks/Opmmerkings” as ’n opskrif vir daardie kolom in te voeg.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. R. 1169.] [2 Augustus 1963.

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

WYSIGING VAN LOONVASSTELLING No. 237.—DIE NYWERHEID VAN BLIKKIESMELK EN ANDER MELKPRODUKTE, SEKERE GEBIEDE.

Kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel vyftien van die Loonwet, 1957, wysig ek, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister van Arbeid, hierby bogenoemde Loonvasstelling ooreenkomstig die Bylae hiervan en bepaal die 5de dag van Augustus 1963 as die datum waarop genoemde wysiging bindend word.

A. E. TROLLIP,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

(A) In die Afrikaanse teks van klousule 5 (7).

- (i) Vervang die dubbelpunt waar dit na die woord „week” in paragraaf (b) verskyn, deur ’n punt; en
- (ii) skrap die woorde—

„Met dien verstande dat ’n werknemer wat ’n werkweek van vyf dae het, op ’n Saterdag tot vier uur oortyd kan werk maar dan só dat die oortydwerk tien uur in so ’n week nie te bowe gaan nie.”

SCHEDULE.

(2)

Regulation 4 of the Eyesight and Medical Examination Regulations, 1961, is hereby amended by the substitution in paragraph (1) for the words “the applicant” of the words “each applicant except an applicant who is a cadet of the South African Nautical College ‘General Botha’ or a person in the fulltime service of the State other than a person in the service of the South African Railways and Harbours Administration or a provincial administration”

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMIC AND MARKETING.

No. R. 1183.] [2 August 1963

CORRECTION NOTICE.—RETURNS TO BE RENDERED BY CERTAIN PERSONS IN CONNECTION WITH MILK AND CREAM.

Government Notice No. R. 977 of the 28th June, 1963 is hereby corrected—

- (1) by the insertion in the Afrikaans text of Annexure B to the Schedule after the expression “Opgaw van produksie, aankope,” of the word “verkope”
- (2) by the substitution in the English text of Annexure C to the Schedule, in the sixth column for the expression “1. Gallons sold to distributors” of the expression “1. Gallonage sold to distributors” and
- (3) by the insertion in Annexure D to the Schedule, in the fifth column, of the expression “Remarks/Opmmerkings” as a heading for the column.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. R. 1169.] [2 August 1963

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

AMENDMENT TO WAGE DETERMINATION No. 237.—CONDENSED MILK AND OTHER MILK PRODUCTS INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

In terms of sub-section (1) of section fifteen of the Wage Act, 1957, I, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister of Labour, hereby amend the above-mentioned Wage Determination in accordance with the Schedule hereto and fix the 5th day of August, 1963, as the date from which the said amendment shall be binding.

A. E. TROLLIP,
Minister of Labour

SCHEDULE.

(A) In the Afrikaans version of clause 5 (7).

- (i) Substitute a full stop for the colon where it appears in paragraph (b) after the word “week”; and
- (ii) delete the words—

“Met dien verstande dat ’n werknemer wat ’n werkweek van vyf dae het, op ’n Saterdag tot vier uur oortyd kan werk maar dan só dat die oortydwerk tien uur in so ’n week nie te bowe gaan nie.”

(B) In die Engelse teks van klousule 5 (7).

(i) Vervang die dubbelpunt waar dit na die woord „week” in paragraaf (b) verskyn, deur ’n punt; en

(ii) skrap die woorde—

„Provided that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday but so that ten hours are not exceeded in such week.”

No. R. 1170.]

[2 Augustus 1963.]

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

LOONVASSTELLING No. 241.—BROOD- EN BANKETBEDRYF, OOS-LONDEN.

Onderstaande verbeterings aan Goewermentskennisgewing No. R. 1048 van 12 Julie 1963 word gepubliseer:—

In die Afrikaanse teks.

Klousule 2 (1)—Woordomskrywing.

Item (iii)—„arbeider”.

Vervang die woord „om” in paragraaf (j) deur die woord „op”.

Item (xvi)—„Brood- en Banketbedryf”.

Vervang die woord „is” waar dit tussen die woorde „bedrywighede” en „verband” verskyn, deur die woord „in”.

Item (xliii)—„verpakkersassistent”.

Voeg die woord „die” in tussen die woorde „onder” en „toesig”.

Klousule 5 (4)—Etenspouses.

Vervang die punt aan die einde van die derde voorbehoudsbepaling deur ’n kommapunt en voeg die volgende voorbehoudsbepaling by hierdie subklousule:—

„(iv) dat hoogstens een so ’n pouse gedurende die gewone werkure op ’n dag geag word nie deel van die gewone werkure uit te maak nie.”

In die Engelse teks.

Klousule 5 (4)—„Meal Intervals”.

Vervang die punt aan die einde van die derde voorbehoudsbepaling deur ’n kommapunt en voeg die volgende voorbehoudsbepaling by hierdie subklousule:—

„(iv) that not more than one such interval during the ordinary hours of work on any day shall be deemed not to form part of the ordinary hours of work.”

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. R. 1145.]

[2 Augustus 1963.]

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL TIEN TER VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET No. 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG.

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel tien ter van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge subartikel (1) van artikel

(B) In the English version of clause 5 (7).

(i) substitute a full stop for the colon where it appears in paragraph (b) after the word “week”; and

(ii) delete the words—

“Provided that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday but so that ten hours are not exceeded in such week.”

No. R. 1170.]

[2 August 1963.]

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

WAGE DETERMINATION No. 241.—BREAD AND CONFECTIONERY TRADE, EAST LONDON.

The following corrections to Government Notice No. R. 1048 of the 12th July, 1963, are published:—

In the Afrikaans Version.

Clause 2 (1)—„Woordomskrywing”.

Item (iii)—„arbeider”.

Substitute the word “op” for the word “om” in paragraph (j).

Item (xvi)—„Brood- en Banketbedryf”.

Substitute the word “in” for the word “is” where it appears between the words “bedrywighede” and “verband”.

Item (xliii)—„verpakkersassistent”.

Insert the word “die” between the words “onder” and “toesig”.

Clause 5 (4)—„Etenspouses”.

Substitute a semi-colon for the full stop at the end of the third proviso and add the following proviso to this sub-clause:—

“(iv) dat hoogstens een so ’n pouse gedurende die gewone werkure op ’n dag geag word nie deel van die gewone werkure uit te maak nie.”

In the English Version.

Clause 5 (4)—„Meal Intervals”.

Substitute a semi-colon for the full stop at the end of the third proviso and add the following proviso to this sub-clause:—

“(iv) that not more than one such interval during the ordinary hours of work on any day shall be deemed not to form part of the ordinary hours of work.”

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. R. 1145.]

[2 August 1963.]

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION TEN TER OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT No. 44 OF 1950), AS AMENDED.

The Minister of Justice has, by virtue of the powers vested in him by section ten ter of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Government Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms

nege van genoemde Wet uitgereik is waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkomste by te woon:—

of sub-section (1) of section nine of the said Act whereby the undermentioned persons were prohibited from attending gatherings:—

Naam. Name.	Adres in kennisgewing vermeld. Address mentioned in Notice.	Datum waarop kennisgewing oorhandig is. Date on which Notice was delivered.	Datum waarop kennisgewing verstryk. Date on which Notice expires.
Ganyile, Daniel Mapange, alias Dan.....	Amanikwe-lokasie/Location, Bizana.....	15/6/63	30/4/68
Goeieman, Mittah, alias Goiloang.....	4715 Tlhomelangstraat/Street, Galeshewe-lokasie/Location, Kimberley	17/6/63	31/5/68
Heynes, Edward.....	80 Wildstraat/Street, Schauderdorp/Township, Port Elizabeth	18/6/63	31/5/68
Matlaku, Ishmael Banyatse.....	8308 Orlando-Wes/West, Johannesburg.....	15/6/63	31/5/68
Mini, Vuyisile.....	94 Connacherstraat/Street, New Brighton, Port Elizabeth	17/6/63	31/5/68
Ndabezitha, Joseph.....	3014 Guguletu-lokasie/Location, Distrik/District of Wynberg	17/6/63	30/4/68
Dr. Padayachee, Mahaligum Nadarjah.....	77 Daintreelaan/Avenue, Asherville, Durban.....	17/6/63	31/5/68
Phukwane, Jerry, alias Kumalo.....	Plot No. 1525, Veertiende Laan/Fourteenth Avenue, Clermont-Bantodorp/Bantu Township, Pinetown	17/6/63	31/5/68
Tole, Shadrack, alias Vuyisile.....	61 Negende Laan/Ninth Avenue, Kabah-lokasie/Location, Uitenhage	17/6/63	31/5/68

INHOUD.

No.	BLADSY
Departement van Doeane en Aksyns.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1148. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/184)	1
R.1149. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/185)	3
R.1150. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/345)	3
R.1151. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/346)	4
R.1152. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/347)	5
R.1153. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/348)	5
R.1154. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/349)	6
R.1155. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/350)	7
R.1156. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/351)	8
R.1157. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/352)	8
R.1158. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/353)	9
R.1159. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/354)	9
R.1160. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/104)	10
R.1161. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump. 122)	11
R.1162. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump. 123)	12
R.1163. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump. 124)	13
Departement van Vervoer.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1165. Wysiging van die Regulasies Betreffende Gesigsvermoëtoetse en Mediese Onderzoek, 1961	13
Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1183. Opgawes wat Verstrek moet word deur Sekere Persone in Verband met Melk en Room: Verbetering	14
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1169. Wysiging van Loonvasstelling No. 237: Die Nywerheid van Blikkiesmelk en Ander Melkprodukte, Sekere Gebiede	14
R.1170. Loonvasstelling No. 241: Brood- en Bakketbedryf, Oos-Londen: Verbeteringskennisgewing	15
Departement van Justisie.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1145. Persone Verbied om Byeenkomste by te Woon	15

CONTENTS.

No.	PAGE
Department of Customs and Excise.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1148. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/184)	1
R.1149. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/185)	3
R.1150. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/345)	3
R.1151. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/346)	4
R.1152. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/347)	5
R.1153. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/348)	5
R.1154. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/349)	6
R.1155. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/350)	7
R.1156. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/351)	8
R.1157. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/352)	8
R.1158. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/353)	9
R.1159. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/354)	9
R.1160. Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/104)	10
R.1161. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 122)	11
R.1162. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 123)	12
R.1163. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 124)	13
Department of Transport.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1165. Amendment to the Eyesight and Medical Examination Regulations, 1961	13
Department of Agricultural Economics and Marketing.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1183. Returns to be Rendered by Certain Persons in Connection with Milk and Cream: Correction	14
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1169. Amendment to Wage Determination No. 237: Condensed Milk and Other Milk Products Industry, Certain Areas	14
R.1170. Wage Determination No. 241: Bread and Confectionery Trade, East London: Correction Notice	15
Department of Justice.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1145. Persons Prohibited from Attending Gatherings	15